



Langenscheidt Mini-Dolmetscher Spanisch

Allgemeines

Guten Tag.	Buenos días. [buenos días]
Hallo!	¡Hola! [ola]
Wie geht's?	¿Qué tal? [ke tal]
Danke, gut.	Bien, gracias. [bjen graθjas]
Ich heiße ...	Me llamo ... [me ljamó]
Auf Wiedersehen.	Adiós. [adjós]
Morgen	mañana [manjana]
Nachmittag	tarde [tarde]
Abend	tarde [tarde]
Nacht	noche [notsche]
morgen	mañana [manjana]
heute	hoy [oi]
gestern	ayer [ajer]
Sprechen Sie Deutsch / Englisch?	¿Habla usted alemán / inglés? [abla usted aleman / ingles]
Wie bitte?	¿Cómo? [komo]
Ich verstehe nicht.	No he entendido. [no e entendido]
Wiederholen	Por favor, repítalo.
Sie bitte.	[por favor repítalo]
..., bitte.	..., por favor. [por favor]
danke	gracias [graθjas]
Keine Ursache.	De nada. [de nada]
was / wer / welcher	qué / quién / cuál [ke / kjen / kual]
wo / wohin	dónde / adónde [donde / adonde]
wie / wie viel / wann / wie lange	cómo / cuánto / cuándo / cuánto tiempo [komo / kuantó / kuando / kuantó tjempo]
Warum?	¿por qué? [por ke]
Wie heißt das?	¿Cómo se llama esto? [komo se ljama esto]
Wo ist ...?	¿Dónde está ...? [donde esta ...]
Können Sie mir helfen?	¿Podría usted ayudarme? [podría usted ayudarme]
ja	sí [βi]
nein	no [no]
Entschuldigen Sie.	Perdón. [perdon]
Das macht nichts.	No pasa nada. [no paβa nada]

Sightseeing

Gibt es hier eine Touristen- information?	¿Hay por aquí cerca una información turística? [ai por aki θerka una informaθjon turística]
---	--

Ich möchte
einen Stadt-
plan /
ein Hotel-
verzeichnis.
Wann ist
das Museum
geöffnet?
Wann ist die
Kirche / die
Ausstellung
geöffnet?
geschlossen

¿Tiene un plano de la
ciudad / una lista de
hoteles? [tjene um plano
de la θiudad / una lista
de oteles]
¿Cuándo está abierto el
museo? [kquando esta
abjerto el muβeo]
¿Cuándo está abierta la
iglesia / la exposición?
[kquando esta abjerta la
igleβja / la espoβiθjon]
cerrado [θerrado]

Shopping

Wo gibt es ...?
Wie viel kostet
das?
Das ist zu
teuer.
Das gefällt mir
(nicht).
Gibt es das in
einer anderen
Farbe / Größe?

¿Dónde hay ...?
[donde ai]
¿Cuánto cuesta?
[kuanto kuesta]
Es demasiado caro.
[es demaβjado karo]
(No) me gusta.
[(no) me gusta]
¿Tienen este modelo en
otro color / otra talla?
[tjenen este modelo en
otro color / otra talja]

Ich nehme es.
Wo ist eine
Bank?
Ich suche
einen Geld-
automaten.
Geben Sie
mir bitte
100 g Käse /
zwei Kilo
Pfirsiche.

Me lo llevo.
[me lo ljevo]
¿Dónde hay un banco?
[donde ai um banko]
Busco un cajero
automático. [busko un
kachero automático]
Por favor, deme cien
gramos de queso / dos
kilos de melocotones.
[por favor deme θjen
gramos de keβo / dos
kilos de melokotones]

Haben Sie
deutsche
Zeitungen?
Wo kann ich
telefonieren?

¿Tienen periódicos
alemanes? [tjenen
perjodikos alemanes]
¿Dónde puedo llamar por
teléfono? [donde puedo
ljar por telefono]

Wo kann
ich eine
Telefonkarte
kaufen?

¿Dónde puedo comprar
una tarjeta telefónica?
[donde puedo komprar
una tarcheta telefonika]

Notfälle

Ich brauche
einen Arzt /
Zahnarzt.

Necesito un médico / un
dentista. [neθeβito um
mediko / un dentista]

Rufen Sie bitte einen Krankenwagen / die Polizei.

Por favor, llame a una ambulancia / a la policía. [por **fawor** ljame a una ambulancθja / a la poliθia]

Wir hatten einen Unfall.

Hemos tenido un accidente. [emos **tenido** un agθidente]

Wo ist das nächste Polizeirevier?

¿Dónde está el puesto de policía más cercano? [**donde esta** el puesto de poliθia mas θerkano]

Ich bin bestohlen worden.

Me han robado. [me an **robado**]

Mein Auto ist aufgebrochen worden.

Me han abierto el coche. [me an **abjerto** el kotsche]

Essen und Trinken

Die Speisekarte, bitte.

La carta, por favor. [la **karta**, por **fawor**]

Brot

pan [pan]

Kaffee

café [kafe]

Tee

té [te]

mit Milch /

con leche / azúcar

Zucker

[kon **letsche** / aθukar]

Orangensaft

zumo de naranja [θumo de **narancha**]

Mehr Kaffee, bitte.

Más café, por favor. [mas **kafe** por **fawor**]

Suppe

sopa [**βopa**]

Fisch

pescado [peskado]

Meeresfrüchte

mariscos [mariskos]

Fleisch

carne [**karne**]

Geflügel

aves [**awes**]

Reis

arroz [**arros**]

Beilage

guarnición [guarniθjon]

vegetarische

comida vegetariana

Gerichte

[komida vechetarjana]

Eier

huevos [uevos]

Salat

ensalada [enβalada]

Dessert

postre [**postre**]

Obst

fruta [**fruta**]

Eis

helado [elado]

Wein

vino [**βino**]

weiß / rot / rosé

blanco / tinto / rosado [**blanko** / **tinto** / roβado]

Bier

cerveza [θerweθa]

Aperitif

aperitivo [aperitiwo]

Wasser

agua [**agua**]

Mineralwasser

agua mineral

[**agua mineral**]

mit / ohne

con / sin gas

Kohlensäure

[kon / Bin gas]

Limonade

gaseosa [gaβeθa]

Frühstück

desayuno [deβajuno]

Mittagessen

comida [komida]

Abendessen

cena [**θena**]

eine Kleinigkeit

una cosita

[una koβita]

Ich möchte zahlen.
Es war sehr gut / nicht so gut.

La cuenta, por favor. [la **kuenta** por **fawor**]
Estaba muy bueno / no tan bueno. [estaba muy bueno / no tan bueno]

Im Hotel

Ich suche ein gutes / ein nicht zu teures Hotel. Ich habe ein Zimmer reserviert. Ich suche ein Zimmer für ... Personen.

Busco un buen hotel / un hotel económico. [**busko** um **buen otel** / un **otel ekonomiko**]
Tengo una habitación reservada. [**tengo una abitaθjon** reβerwada]
Busco una habitación para ... personas.

[**busko una abitaθjon para ... perβonas**]
Con ducha y wáter. [kon **duτcha** i **water**]
Con balcón / vista al mar. [kon **balkon** / **bista** al mar]

Wie viel kostet das Zimmer pro Nacht?

¿Cuánto cuesta la habitación por noche? [kuanto **kuesta** la abitaθjon por **notsche**]

Mit Frühstück?

¿Con desayuno?

Kann ich das Zimmer sehen?

[kon deβajuno]
¿Puedo ver la habitación? [puedo **wer** la abitaθjon]

Haben Sie ein anderes Zimmer?

¿Tienen otra habitación? [**tjenen otra abitaθjon**]

Es gefällt mir (nicht).

(No) me gusta. [(no) me **gusta**]

Kann ich mit Kreditkarte zahlen?

¿Puedo pagar con tarjeta de crédito? [puedo **pagar** kon **tarcheta** de **kredito**]

Wo kann ich parken?

¿Dónde puedo dejar el coche? [**donde** puedo **dechar** el **kotsche**]

Können Sie das Gepäck in mein Zimmer bringen?

¿Puede llevarme el equipaje a la habitación? [puede **ljewarme** el **ekipache** a la abitaθjon]

Haben Sie einen Platz für ein Zelt / einen Wohnwagen / ein Wohnmobil?

¿Les queda algún sitio libre para una tienda / una caravana / una autocaravana? [les **keda algun** **βitjo libre** para una **tjenda** / una **karawana** / una **autokarawana**]

Wir brauchen Strom / Wasser.

Necesitamos corriente / agua. [neθeβitamos **korrente** / **agua**]